Ը· ՏԱՐԻ 2365 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 3 ԲԱՂՈՑ 4384 11 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1891 21 ՃԷՄԱԶԻԼ ԷՎՎԷԼ 1309 ՇՈՐԵԲՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՐ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԴՐՈՒԹԻՒՆՊԷՏՔ Է ՈՒՂԼԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Կ· Պոլիս

درعلیه ده غلطه ده نوردونکیان خانده
آره‌وه اداره‌سنه غزته‌سی

Direction du Journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԳԱԺԱՆՈՎ ԳՐԱԾԻՆ

Կ· Պոլսոյ համար Տարեկան	150
» » Վեցամսեայ	75
» » Երեքամսեայ	40
Օտար երկիրներու Տարեկան	50
» » Վեցամսեայ	28
Ընթեր Թուղթի վրայ մասնաւոր տպագր· Տարեկան Օտ· Ոսկի	2
Գաւառաց Թղթատարի ծախք միօրինակ	Ղրշ· 50

Խմբագրութեան ուղղուած նամակ կամ լրայլ գրութիւն եւ չի տրուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ· ՊՈԼԻՍ, 11|23 ԴԵԿՏ· 1891

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՒՍՏՐԻԱ-ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Աւստրիոյ Խորհրդարանին վերջին նիստերուն մէջ ազգակալի վիճաբանութիւնը եղան, չհկական խնդրոյն պատճառաւ։ Երիտասարդ Չեհ կուսակցութեան պետ Տքթ· Կրեկր ծայրայեղ ոճով մը գանգատեցաւ թէ Պոհեմիոյ իրաւունքներն անտես առնուած են։ Ըսաւ թէ Պոհեմիա 185 միլիոն ֆիորին տուրք կը վճարէ Աւստրիոյ Գանձարանին և միայն 67 միլիոն ֆիորինը կը գործածուի Պոհեմիոյ պէտքերուն, որով ամեն տարի Աւստրիոյ Գանձարանն 118 միլիոն ֆիորինի զուտ շահ մը կ'ընէ Պոհեմիայէն։ Ցարեց թէ Պոհեմիա հասարակ գաւառ մը չէ, այլ 1526 թուականին իւր ազատ կամքը Հապսպուրկ վեհապետի մը յարելով, մասն կազմած է Աւստրիոյ Տէրութեան։ Աւստրիացիք Հունգարացւոց այս մասին ունեցած ուրոյն իրաւունքը ճանչած են, որովհետեւ Մաճառը իրենց բռնած ընթացքով երկիւղալի եղած են։ Ինչո՞ւ համար սպասել որ օր մ'ալ Պոհեմիացիք այն գրից մէջ գանուին, ինչո՞ւ սպասել որ Աւստրիոյ հպատակ սլաւոնցը՝ զոր գերմանացնելու ճգունք ի գերեւ ելած են՝ խստիւ պնդէ իւր իրաւանց վրայ։

Զգաւոր Չեհերուն կողմէ Բարլ Շվարցենպերկ իշխան բողոքեց Տքթ· Կրեկրի ճառին դէմ, մանաւանդ այն հատուածին դէմ յորում ըսած էր որ եթէ կանխաւ գիտցուէր 1526ի ազգային քուէարկութեան արդիւնքն, որով Պոհեմիոյ թագաւորութիւնը միացուած է, տարբեր որոշում մը կրնար տրուիլ։ Իշխան Շվարցենպերկ, ընդհակառակն, հաստատեց թէ այս միութիւն չատ օգտակար եղած է Պոհեմիոյ համար։ Հետեւեալ օրը գերմաններէն լրագիրը խստիւ հարուածեցին զՏքթ· Կրեկր, և ըսին թէ քանի որ Աւստրիոյ վարչապետ Թաաֆֆէ կոմսին քաղաքականութիւնն ի դերեւ ելած է և Երիտասարդ Չեհք կառավարութեան կողմը չեն հակած, պէտք է փորձել գերման կուսակցութիւնը սիրաշահելու և նախարարութեան կողմն անցուցանելու։ Տքթ· Կրեկր այս առարկութեան կանխաւ պատասխանեց ըսելով թէ Երիտասարդ Չեհք Թաաֆֆէ կոմսին նախարարութիւնը դերադաս կը համարին գերմանական կուսակցութեան կազմելիք նախարարութենէն։ «զի գոնէ Թաաֆֆէ կոմս քաղաքավար աղնուական մ'է որ փափկութեամբ կը հարուածէ զմեզ, մինչ դուք կոչտութեամբ կը հարուածէիք ձեր վարչութեան օրով»։

Տքթ· Կրեկրի լեզուի ծայրայեղութիւնք Պոհեմիոյ դատին ընծայեցին յայտնապէս, զի գերմական ազատամտութենէն և գերմանական ձուլումէն երկնչելով, Պոհեմիոյ պահպանողական և կղերական կուսակցութիւնք չեհական դատին ոյժ կուտային քանի տարիէ հետէ։ Հիմա տեսնելով որ երիտասարդ Չեհք գերմանական կուսակցութենէն աւելի ծայրայեղ բաներ կը զրուցեն, այն պահպանողական երեւելիք նորէն գերմանական կուսակցութեան յարելու հակում կը ցուցնեն, որով չեհ տարբերն քաղաքական ազդեցութիւնը կրնայ մեծապէս տկարանալ Խորհրդարանին և բովանդակ Պետութեան մէջ։

ՊՈՒԼԳԱՐԱԿԱՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ

Վիեննայէ կը հեռագրուի թէ եւրոպական դրական հրապարակներն անսպասելի վիճակի մէջ դտնուելով 10 միլիոն ֆր·ի պուլկարական փոխառութեան, որ պիտի գործածուէր Սեւ ծովու երգրքն և նաւահանգիստներն ամրացնելու, պուլկար կառավարութիւնն արտաքին փոխառութիւն մը կնքելու խորհրդէն հրաժարած է, և Սոպրանիէէն կը ինդրէ եօթն միլիոն ֆրանքի զինուորական յատկացուածական վարկ մը այս նպատակաւ։

Իսկ Սոֆիայէ կը ծանուցուի թէ եվմական նախարարն այս օրերս Վիեննա կ'երթայ փոխառութեան համար բանակցելու։ Ամեն պարագայի մէջ, պուլկար կառավարութիւնը մեծ կարեւորութիւն կուտայ յիշեալ ամրութեանց և սպառազինութեանց։

ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԳՈՐԾԵՐ

Ռուս լրագիր մը կը ծանուցանէ թէ Սոֆիայի եւրոպական գործակատարաց երկրագոյնն, որ է Իտալիոյ գործակատարը, գլխոցութիւններ ըրած է առ Պ· Սթամպուլով՝ Պէլչեվի սպանութեան գործին մէջ իբրեւ մասնակից ամբաստանեալ մարդոց գանգատներուն առթիւ։ Պ· Սթամպուլով յայտարարեր է թէ նախորդ նախարարապետ Քարավէլով, Օրոչաքով և Մոլլով այնպիսի ոճրագործութեամբ մը ամբաստանեալ են որոյ պատիժն է մահ, և Ռուսիոյ, Ֆրանսայի և Սերպիոյ ընթացքն է միակ պատճառ անոնց դատաստանին ցայսվայր յապաղելուն։ Մանաւանդ Սերպիա պատասխանատու է Պէլչէվի սպանութեան մեղսակիցներէն մի քանի անձեր, և եթէ պուլկար կառավարութեան չյանձնուին, դատաստանն աւելի պիտի յապաղի։

Ի ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ

Պ· տը Մոռկան, էր դիտական ճամբորդութիւն մ'ըրած է ի Պարսկաստան, Պէնտէր-Պուշիէ մեկնեցաւ Ֆրանսա դառնալու համար։ Ցասն և ուրախամուտ միջոցին, այս դիտնական իւր կնոջ հետ պարտած է Ատրպատականի և Ֆիւրտիթանի նահանգները, տեսնելով այնպիսի վայրեր ուր ո՛չ մէկ Եւրոպացի չէր դացած մինչեւ հիմա։ Հին դամբարաններու մէջէն ժողոված թանկագին հաւաքածոներ կը բերէ և յոյժ շահագրգիռ քարտէզներ։

—Թէհրանէ կը հաստատուի այն լուրը թէ ծխախոտի Ռէժիին դէմ հասարակային ծանօթ ընդդիմութեան հետեւանօք, պարսիկ կառավարութիւնը չափաւորած է Ռէժիի ընկերութեան տրուած արտօնութիւններն և Ռէժիի նոր կանոնագիր մը պիտի հրատարակէ ի մօտոյ։

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԳԻՐՔ

Ֆրանքֆորդի ֆրանքֆուրտեան դաշնագրոյն Մարդ յօդուածին համեմատ, Ֆրանսա և Գերմանիա խոստացած են իրարու տալ մաքսային ամենէն նպաստաւոր պայմանները զոր կուտան ուրիշ ազգերու։ Այս յօդուածով յիշուած են Անգլիա, Աւստրիա-Հունգարիա, Ռուսիա, Պելժիա, Զուիցերիա և Հոլանտա։ Իսկ Իտալիա և Սպանիա չեն յիշուած։ Ֆրանսա չպիտի կրնայ ուրեմն օգտիլ այն արտօնութիւններէ զոր Գերմանիա մաքսային նոր դաշնագրերով տուաւ Իտալիոյ և անշուշտ պիտի տայ նաև Սպանիոյ։ Իտալիոյ դիւաններուն ի Գերմանիա ներմուծման նկատմամբ Գերմանիոյ կողմէ եղած այս դիջումն մեծ կարեւորութիւն ունի։ Ադով իտալացի դիւանագործք պիտի կրնան շահաւորապէս մրցիլ Ֆրանսացի վաճառականաց դէմ։ Գերմանիա մտադիր է նաեւ մեծապէս զեղչել սպանիական գինիներու վրայ մաքսերը։ Ֆրանսայի գինեգործներն և գինեվաճառականները ծանրապէս պիտի վնասուին առեւտրական այս նոր դաշնագրաց կնքումէն։

ԱՆԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

Պերլինի մէջ գրավաճառ մը Փալ տը Բոքի վէպերուն մէկ նոր հրատարակութեան ձեռնարկած էր։ Բայց առաջին հատորն երեւելուն պէս գրաւեցաւ ոստիկանութեան կողմէ, իբրեւ անբարոյական գրուածներու շարք մը։ Այով ալ չգոհացաւ դատական իշխանութիւնն, և հրապարակային դատի ենթարկեց, բանտարկութեան և տուգանքի դատապարտելու համար գերմանացի գրավաճառը։ Զի քանիցս ծանուցուած է թէ իրատիւ պիտի գործադրուին օրինական տրամադրութիւնք անբարոյական գրուածներու դէմ։ Հրատարակիչն իւր փաստաբանին հրահանգ տուաւ պահանջել որ գործին միւս 19 հատորներն եւս գրաւուին և ամենուն դատաստանը մէկէն տեսնուի։ որպէս զի 19 անգամ եւս դատի չենթարկի նոյն խնդրոյ համար։

ՄԵՆԱՍՏԱՆԻ ՄԸ ՄԷՋ

Փէրիկէօյէ (Ֆրանսա) կը ծանուցուի թէ Սէն Բլաս վանքին մայրապետը խեղճ վիճակի մէջ են։ Անոնցմէ 20ը վարակեալ են ինֆլուէնցայէ, և եկեղեցական իշխանութիւնք հարկ դատած են դադրեցնել այն կանոնն որով ամեն Միաբանութեան մայրապետներուն արգիլուած է դարմանել ուրիշ Միաբանութեան պատկանող մայրապետներ։ Երբ ուրիշ վանքի մը մայրապետը օգնութեան եկան, տեսան որ վանքին մէջ քիչ մը լուրիայէ և սիսեռնէ զատ ուրիշ ուտելիք չկան, և հաստատեցին թէ Սէն-Բլառայի մայրապետը ո՛չ միայն ինֆլուէնցայէ այլ եւ ստոիկ անեռութենէն կը տառապին։

ՕՐՈՒԱՆ ՀԱՄԱՃԱՐԱԿՆԵՐՆ ԵՒ ՄԵԾ ԲԺԻՇԿՆԵՐՆ

Փարիզի Բժշկական Շաբաթաթերթին ձեռներեց տնօրէնը, Տքթ· տը Մորան, նորութիւն մը սկսած է, այն է՝ երբ ծանր հիւանդութիւն մը օրուան խնդիր կը դառնայ, իւր նշանաւոր աշխատակից Տքթ· Մարսել Պոտուէնի կը յանձնէ երթալ մեծ բժիշկներուն հետ տեսակցիլ եւ օրուան համաճարակը դարմանելու մասին անոնց կարծիքներն իմանալ։ Որովհետեւ թոքատապը (սամիլճան), շնորհիւ Ինֆլուենցայի, օրուան հիւանդութիւնն է, Բժշկական Շաբաթաթերթին տնօրէնն այս աշխատութիւնը կատարել տուած է թոքատապին վրայ։ Արդ, թոքատապն ամենէն հին ժամանակներէ ի վեր դիտցուած հանրածանօթ հիւանդութիւն մ'է, զոր դարմանելու կերպը բժիշկները դիտեն Հիպոկրատի օրերէն ի վեր։ Եւ սակայն, Տքթ· Մարսել Փարիզի դրէթէ երեսուն բժիշկներու կարծիքն հարցնելով, գրէթէ երեսուն տեսակ պատասխան ընդունած է թոքատապը դարմանելու կերպին վրայ, ըստ մեծի մասին իրարու հակասական պատասխաններ։

Այս հակասութիւնք երեւելի բժշկաց այնքան սովորական հիւանդութիւն մը դարմանելու կերպին վրայ՝ դալիակղեցուցած են Փարիզի լրագրերն, և Ֆիգարօ հասարակային զարմացման արձագանգ կուտայ մտացի յօդուածով մը։

—«Ի՞նչպէս կը դարմանէք թոքատապն» հարցման, ուսանիկ Փարիզի գլխաւոր բժշկաց պատասխանները։

—«Ես փախեցուցիչ կամ լուծող դեղ կուտամ, քերմէս կամ իպէքա. ասով հիւանդը թեթեւ սրտի խառնուք մը կ'ունենայ, որ իւր ազեկնալուն մեծապէս կ'օգնէ։

—«Բայց, դժբա՛խտ պաչտօնակից, ձեր փախոդականներով կը տկարացնէք հիւանդներն։ ընդհակառակն, ալքոհոլ տուէք անոնց (քոնեաք, շանբանեա, ևն։), զօրացնելու համար զանոնք։

—«Ալքոհո՛ղ, թոյն մը որ հիւանդները կ'արբեցնէ, անվայել բան, ու չարեկցներ ալ։ Խարանադեղին (փէՀլիվան եաղը՝ը) իսօք չունիմ, ադով թոքին համախառնումը կը փարատի, կողացաւը կ'անհետի, և հիւանդն աւելի հանգիստ չունչ կ'առնու։

—«Խարանադեղն աղետաբեր է, արիւն առնելն աւելի ազէկ է։

—«Հի՛ն մէթոտ, հի՛ն, արիւն առնել։ Հիւանդէն արիւն առնելով անարիւն և տկարակազմ մարդոց թիւը միայն կը չատցնենք։

—«Հին մէթոտ ըսէք օրքան կ'ուզէք, բայց Պուլլոյի ժամանակ, որ թոքատապ ունեցող հիւանդներէն երկոյս արիւն կ'առնուր առաջին օրերէն, վիճակագիրք հիմակուընէ աւելի բուժումներ կը ցուցնեն։ Ահա լաւ փաստ։

—Իսկ ես բնաւ չեմ միջամտեր, հիւանդն իւր վիճակին կը ձգեմ։ Թոքատապն որոշ շրջան ունեցող հիւանդութիւն մ'է, վեց օր կը տեւէ, ինչ որ ալ ընէք։ Շատանք հսկելով, զէն ի ձեռին, որպէս զի խառնաչփոթութիւն չառաջ չգայ։ Զեռքի զէնքերնիս քնաքնան է, եթէ տենդը սաստկանայ, կամ քաֆէինի մորթի տակէ ներարկումներ, հիւանդին սրտին ոյժ տալու համար։ Երբ մօտ է նուաղելու, ինչպէս կ'ընեն Պօմէ և Հիւչատ։»

Է՛յ, ի՞նչ կ'ըսէք բժշկական այս գեղեցիկ համաձայնութեան։

Արդի բժշկաց մեծամասնութիւնը սա եզրակացութեան կուգայ աւելի կամ նուազ թէ Փէէօմոնի ֆրանչ կոչուած պարզ թոքատապն որոշ շրջան ունեցող հիւանդութիւն մը կընկալուի, որոյ տեւողութիւնն և ծանրութիւնը կարելի չէ փոփոխել ո՛չ մի կերպ դեղով։ Բժիշկներն ուրիշ բան չեն կրնար ընել բայց եթէ խառնաչփոթութեանց դիմակալել, հիւանդին ոյժ տալով որ այս յոռի շրջանն անցունէ։ Որչափ քիչ դեղ տրուի, նոյնչափ հաւանական է որ հիւանդը չտկարանայ և աւելի զօրութեամբ դիմադրէ հիւանդութեան։ Այո՛, այսպէս կ'ըսեն Փարիզի վարպետներ։ բայց մեզմէ ո՞վ եթէ իւր ընտանեկան շրջանակին մէջ թոքատապ մ'ունեցած է՝ օրը քանի մը տեսակ դեղադրեր չէ ընդունած բժիշկէն, որ նմանապէս Փարիզ եկած է։

Եւ որովհետեւ օրուան բժշկային նորութիւնը միկրոբներն են, թոքատապին ալ միկրոբը գտնուած է, կամ դէթ այնպէս կը հաստատէ Քրոֆ· Պուչառ, որ նոր մանրաճճին անուանած է Փէէօմոքոք, ազաւոր անուն։ Հմուտ Քրոֆէսորն այժմ զբաղեալ է դիտել այս միկրոբին բարքերն, ընթացքն, ո՛ր տեսակ հիւսկերէ ախորժիլն, ուստից խորշին։ ելն։ Քրոֆ· Պուչառ չատ չանցած «անոր խեռը պիտի անիծէ»։ Օրն ի բուն այս բանին կ'աշխատի, և անգամ մը որ այն միկրոբն հարուածելիք զէնքը գտնէ, թոքատապն իւր դարմանը գտած պիտի լինի։

Հիմակու

ՊՈՒԼԿԱՐԻԷՆ ԵՒ ՅՈՒՆԱՐԷՆ

Աթէնքէ կը ծանուցուի թէ հոն շատ դէշ տպաւորութիւն ըրած է այն լուրը թէ կառավարութեան կողմէ օրինագիծ մը ներկայացուցեր է Պուլկարիոյ Ազգային Ժողովոյն, որուն համեմատ Արեւելեան Ռումելիի յունական նախակրթարանաց մէջ դասերը փոխանակ յունարէնի պուլկարերէն պիտի աւանդուին։ Հելլէն մամուլը կը պահանջէ դիւանագիտական ազդեցիկ գործողութիւն մը, թող չտալու համար որ օրինակ ոյժ ստանայ այսպիսի առաջարկ մը, որ հակառակ է Պերլինի դաշնագրոյն և Օսմ. Կայսր. կառավարութեան վեհանձն և ազատամիտ ընթացքին ոչ-մահմէտական հասարակութեանց դպրոցներուն նկատմամբ։ Այս տրամադրութիւնը գործադրելի են նաև Արեւելեան Ռումելիի մէջ, որ Օսմ. Տէրութեան մէկ մասը կը կազմէ։ Բայց Աթէնքի կառավարական ակմբոց մէջ կ'ըսուի թէ տակաւին որոշ տեղեկութիւնք չկան պուլկար կառավարութեան այս խնդրոյ մէջ բռնած ընթացքին վրայ։ Յոյնը իրենց պարտականութեան չպիտի թերանան իրենց ազգային լեզուն իբրեւ ուսուցման լեզու պահելու համար իրենց վարժարաններուն մէջ, եթէ ստուգուի թէ այդպիսի անիրաւ դիտաւորութիւն կ'արտայայտուի պուլկար կառավարութեան կողմէ։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կրօնական ժողովոյ շաբաթական նիստը երէկ տեղի չունեցաւ անդամոց մեծագոյն մասին բացակայութեան պատճառաւ։

Տնտեսական խորհուրդն երէկ ի նիստ գումարեցաւ ի Պատրիարքարան առենապետութեամբ Մեծ. Եղիազար էֆէնտի Մելիքեանի եւ զբաղեցաւ թաղային, կտակային ու հաշուական ինդիրներով։

ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Դպրոցասէր Տիկնանց ընկերութեան ի նպաստ որուելիք պարահանդէսի մասնաժողովն այս առաւօտ ի նիստ գումարեցաւ ի ներկայութեան քսանէ աւելի անդամոց և ընկերութեան դիւանի անդամահեռաց և կարգադիր Մասնախումբ մը ընտրեց պարահանդէսին կազմակերպութեամբ զբաղելու համար։

* * *

Դատարանի Արաւեան երկսեռ վարժարանին ի նպաստ 1892 փետրվար 8/20ի չարաթ գիշերն ընտանեկան պարահանդէս մը պիտի տրուի գիւղին ձմեռնային թատրոնին մէջ, որուն կազմակերպութեան համար կարգադիր մասնախումբ մը կազմուած է հետեւեալ կերպով։

Պատրիկ էֆ. Կիւլպէնկեան Ապենաղէս
Տիգրան » Կամսարական Ադենաղէր
Արտաշէս » Ֆինաբլեան Գոնչաղեա
Ադաֆ
Կիւլպէնկ Կիւլպէնկեան
Յովհաննէս Կիւլպէնկեան
Մկրտիչ Մանուկեան
Արմենակ »
Թուբէն »
Սարգիս Թաշճեան
Եղիա Պէյլէրեան
Բեգրակ »
Գէորգ Թօփալեան
Յակոբ Պէնկեան
Բարսեղ Ղազարոսեան
Թորոս Գարամանեան
Անտոն Աղասեան
Գրիգոր Կիւտիւկեան
Տիգրան Զօպանեան
Բարսեղ Ստամպոլցեան
Գասպարիկ Սարգսոֆ
Մեսրոպ Ֆէնէրճեան
Տաքթէօռ Ս. Յակոբեան
Տիրան »

Թիֆլիսի լրագրերէն՝

Մեզ հաղորդուած են, որ հանգուցեալ Ազամեան թոռել է բաւական ձեռագիրներ՝ թէ արձակ և թէ ոտանաւոր։ Ցանկալի է, որ տաղանդաւոր արտիստի գրուածները օրքան կարելի է շուտով լոյս տեսնեն։ Իսկ եթէ Կ. Պոլսի նրա բարեկամները անկարող են այդ բանն անել՝ այն ժամանակ մենք կառաջարկենք՝ այդ անտիպ գրուածները «Հրատարակչական Ընկերութեանը» յանձնել, տպագրելու համար։ (Մշակ)

* * *

Թէոդոսիայից։ «Ինչպէս Ղրիմի մէջ քաղաքներից, այնպէս էլ այս տեղից խնդիրներ են պատրաստում, որով Ս. Սինոդից խնդրում են, որ Խորէն Մ. վարդապետ Ստեփանէն այս տարի չբլի այդ քաղաքներն եւ քարոզներ խօսի։

«Այս տարուայ յուլիս ամսում վախճանուելով տեղիս հայ կաթոլիկների վարդապետ Գերովբէ Քուշնարեանը, մինչեւ հիմայ առանց քահանայի էին հայ կաթոլիկները։ Այս օրերս եկաւ մշտապէս այստեղ մնալու հայր Զաքարիա Գուրգէնեանց, որ եղած է նախ Ղրիմում, իսկ յետոյ տեղափոխուել է Կովկաս-Թիֆլիս, իսկ այս վերջին ժամանակներս գտնուում է Բաթումում, որտեղից և տեղափոխուեց Թէոդոսիա։»

—Դիլիջանից։ «Նոյեմբերի 10ին խուռն բազմութեան ներկայութեամբ օծուեց տեղիս օրիորդաց նորակառոյց դպրոցը։ Հանդիսից յետոյ կամսարական ամուսինները հասարակութեան համար ճաշ էին պատրաստել։ Նորակառոյց դպրոցը բակկացած է հինգ մեծ սենեակներից և մի նախասենեակից և շինուած է ըստ առողջապահական պահանջների։ Մտադրութիւն կայ դպրոցի բակում պարտէզ տնկել։»

—Ցնծայից։ «Ժողովրդի նուիրատուութեամբ, և Պ. Սաղաթէլ Սաղաթէլեանի վերակացութեամբ, հիմքից նորագուած և աւարտուած է այստեղի հնուց աւերակ մնացած Ս. Սարգիս եկեղեցին։»

(Նոր Դար)

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱԳԱՆԹՈՒԹԻՒՆՔ ԱՍՏԻՃԱՆՔ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Հորան գաւառին նախնական դատարանին ընդհանուր դատախազի օգնական անուանեցաւ Նէճմէտտին Էֆէնտի, նախորդ ընդհանուր դատախազ Մանասթիրի։

—

Սանիյէի երկրորդ ատիճան տրուեցաւ Դատական նախարարութեան վիճակագրութեանց դիւանին դերանօրէն Ալի պէյի, Դասթամունիի նահանգին բժշկաց քննիչ Արիսթիտի էֆէնտիի և Խարբէի Մախսուսէի հաշուակալութեան դիւանին տնօրէն Մուսթաֆա Թէվֆիզ էֆէնտիի։

Սալիսէի ատիճան՝ Խարբէի Մախսուսէի ճիտտէի գործակալ Ահմէտ էֆէնտիի։

Բապիսի ատիճան՝ փարոսներու վարչութեան մաքսատրոց հաշուեքննիչ Միսաք Միհրան էֆէնտիի։

Խամիսէի ատիճան՝ Դատական նախարարութեան թղթակցութեանց դիւանի քարտուղարներէն Ալի Ռիզա ֆէնտիի։

—

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ պատուանշան տրուեցաւ Բ. զօրաբանակի 4րդ զօրաբաժնին 7րդ կիսաբաժնին հրամանատար Մուսթաֆա Նուրի փաշայի։

Երրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Կրէտէի Այյասիլ ու Սֆաքիայի գաւառակաց առաջնորդ Տ. Օհանէսի։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ Դատական նախարարութեան թղթակցութեանց դիւանին դեր տնօրէն Հաֆըզ Ալի էֆէնտիի և Պերլինի օսմանեան գեսպանատան նորընտիր զինուորական կցորդ Հաղարապետ Սամի պէյի։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիյէ՝ օսմանեան հպատակ Պ. Արօն Բոսօի, հունգարացի վաճառական Պ. Սամուէլ Եէրաթինի և Պ. Սամուէլ Նիլտիի։

—

Լիւգաթի արծաթ չգրամ՝ Պատական Խորհրդոյ նախկին օգնական անդամ Մէհմէտ Էլմանուր էֆէնտիի։

—

ՀԱՅԿԵՐՈՑԹ Ի ԿԱՑՍ. ՊԱԼԱՏ

Երէկ գիշեր կայս. պալատն մէջ շքեղ հացկերոյթ մը տրուեցաւ ի պատիւ պարսկական դեսպան Էմատուլլահ խանի։ Սոյն հացկերոյթին ներկայ գտնուեցան Բարձր. Մեծ-Եպարքոսը, կայս. պալատն բարձրաստիճան պաշտօնատարք, Արտաքին գործոց Նախարարութեան խորհրդական Վսեմ. Յարութիւն փաշա և պարսկական դեսպանատան պաշտօնեայք ոմանք։

—

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Ելմտական նախարար Նաղիֆ էֆէնտի երէկ Բ. Դուռը գնաց և տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին հետ։

—Ֆրանսական դեսպանն և ռուսական դեսպանատան խորհրդականն երէկ Բ. Դուռն երթալով, յայտնեցին Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին հետ։

—

ԱՐՀԻԴՈՒԿՈՒ ԼԷՈՊՈԼՏ

Աւստրիոյ կայսերական գերդաստանի Թոսքանայի ճիւղէն Արհիդուքս Լէոպոլտ, ընկերակցութեամբ Մինուութելլո կոմսին և իր հետեւորդաց, երէկ առաւօտ Խափիէի շոգենաւով մայրաքաղաքս ժամանեց։

Վեհ. Սուլթանին թիկնապահ Վսեմ. Ահմէտ-Ալի փաշա և Խարիճիյէի աբարողապետ Իպրահիմ պէյ շոգենաւ երթալով բարի գալուստ մաղթեցին Արհիդուքսին։

Իշխանն ու հետեւորդք իրենց տաքաղ բուլութեան ներքեւ դրուած երկու մակոյկերով Թոփհանէ ելան, ուր կառքեր հեծնելով Աւստրիական դեսպանատունը գացին։ Ապա Շալէ քէօշկ գացին, որ յատկացուած է իշխանին բնակութեան։

—

ՎՍԵՄ. ՍԱՑԻՏ ՓԱՇԱ

Արտաքին գործոց նախարար Վսեմ. Սայիտ փաշա հիւանդ ըլլալով, երկու օրէ ի վեր իւր պաշտօնատեղին չերթար։

—

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Սուրիոյ կուսակալութենէն եկած 9 դեկտեմբեր թուականաւ հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ վերջին 24 ժամուն, Դամասկոսի մէջ հնտախտի ոեւէ դէպք չէ պատահած։ Նոյն կուսակալութենէն եկած ուրիշ հեռագիր մը ծանուցած է թէ դեկտեմբեր 2էն մինչ 6, Մէրճիւն գաւառակի Սալիհիյէ գիւղին մէջ հնտախտէ 18 մարդ բռնուելով, ասոնցմէ ութը մեռեր են։ Տէվարէ գիւղին մէջ 15 մարդ բռնուեր ու 13 մահեր պատահեր են և Զէվիյէ գիւղին մէջ նոր դէպք չպատահելով, առաջուան բռնուածներէն երկու մահեր պատահեր։

—Ադանա և Բաֆէ չոգենաւերն Քլաղամոնի մաքրանոցին մէջ աւարտած ըլլալով իրենց քարանթինան, ճամբայ ելեր են։ Այժմ նոյն մաքրանոցին մէջ կը գտնուին իտալական չոգենաւ մը և առագաստանաւ մը։ Այս նաւերուն ուղեւորաց եւ նաւաստիներուն առողջական վիճակն յոյժ գոհացուցիչ է։

—

ԵԷՄԷՆ

Եէմէնի Սանա լրագրոյն մէջ կը կարդանք թէ Ասիր գաւառին մէջ, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն կը տիրէ։ Թաղ գաւառին մէջ եւս ոեւէ դէպք պատահած չըլլալով, շնորհիւ Վեհ. Սուլթանին, կատարեալ անդորրութիւն և ապահովութիւն կը տիրէ։

—Թուրք լրագիրք կը ծանուցանեն թէ չորս շոգենաւեր յատկացուած են Եէմէնի ծովեզերքը պահպանելու համար։ Այս շոգենաւերէ երկուքը զրկուած են և միւս երքուքն ալ զրկուելու վրայ են։

—

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Թէոֆիլ Վէյսէլէն քաղուած)

Պայազիտ գիւղաքաղաքին մէջ կատարուած կալուածահամարի պահուն տեսնուած է թէ կալուածատէրց կալուածագրերն ինչպէս նաեւ արձանագրութիւնք կորսուած են վերջին դէպքերու ատեն որով հարկ տեսնուած է 9320 հատ կալուածի ու հողի կալուածագրեր պատրաստել։ Տէֆթէրխանէին մէջ և դրկել անդ։ Արդ, Պետական Խորհրդոյ որոշմամբ որ վաւերացած է կայս. Իրատէով, այդ կալուածագրերն ատ պիտի պատրաստուին և ծախսուց մէկ մասը պիտի մատակարարուի ներկայ տարւոյ ելմտացոյցէ և միւսներն ալ յառաջիկայ տարւոյ ելմտացոյցէն։

—Քաղաքային պաշտօնէից հանդստեան թոշակի վարչութիւնն իւր երեկի նստին մէջ որոշած է հանգստեան թոշակ յատկացնել 176 նախկին պաշտօնէից և վախճանեալ պաշտօնեաներու ընտանեաց։ Ասոնց մէջ կը գտնուին Պրուսայի նախկին կուսակալ վախճանեալ Վէյսէտտին փաշայի, մաքսային վերատեսչութեան օգնական վախճանեալ Բիֆիմի էֆէնտիի և ելմտական նախարարութեան նախկին քարտուղար վախճանեալ Հալիմ պէյի ընտանիքները։

—Հէնքեարիի Ազբակ գաւառակին կեդրոնն եղող Պաշգալէի մէջ հեռագրատան հաստատելու համար ծախսու առնուած շէնքի բացումը տեղի ունեցեր է Նոյեմբեր 24ին և բարեմաղթութիւնք եղեր են վասն կենաց Վեհ. Սուլթանին։

—Պետական Խորհրդոյ որոշմամբ, որ վաւերացած է կայս. Իրատէով, Թէբէ Պայրլի թաղապետական պարտէզին մէջ գտնուած թատրոնը պիտի նորոգուի 28,900 ղրուշ ծախքով։

—

ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ

Կրթական նախարար Վսեմ. Զիւհտի փաշա որոշած է մայրաքաղաքիս թուրք վարժարանաց նկատմամբ հիմնական բարենորոգումներ ի գործ դընել։ Ֆաթիհէի, Պայազիտի, Ագսէրայի, Սուլթան Ահմէտի և Ուն Քաբանի քաղաքային բարձրագոյն նախակրթարաններն ի նորոյ պիտի ընդարձակուին, դասաւանդութեանց կանոնաւոր վիճակի մը մէջ պահուելուն համար անօրէններու ձեռօք պիտի վարուին եւ այդ վարժարանք կեդրոնական բարձրագոյն նախակրթարաններ պիտի համարուին։ Ասոնցմէ զատ արդի վարժարանաց դիրքը նկատողութեան առնուելով մէկ քանիները պիտի միացուին իրարու մասնաճիւղ վերոյիշեալ վարժարանաց։ Այդ մասնաճիւղեր երկարկ պիտի ըլլան, որոց առաջինը նախնական և երկրորդ յարկը բարձրագոյն նախակրթարան։ Սկիւտարի մէջ իրարու մօտ գտնուած վարժարանք իրենց դիրքերուն ու աշակերտաց թուոյն համեմատութեամբ միացման եղանակաւ պիտի ընդարձակուին և Ալթլամա Թաշ թաղին մէջ ևս ազգչկանց բարձրագոյն նախակրթարան մը պիտի հաստատուի։ Վերոյգրեալ վարժարանաց իբրեւ մասնաճիւղ հաստատելի շէնքերուն համար յարմար վայրերու մէջ բարձրագոյն նախակրթարաններ ու նախնական վարժարաններ պիտի հաստատուին եւ հարկ եղած տեղերը գետինները ծախու առնուելով այդ վարժարանաց թիւը պիտի աւելցուի։

—

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱՑԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պուլկարիայէն կը գրեն Ադրիանուպոլոյ Ճէնոռ լրագրոյն թէ նոր տարրին մօտեցած ըլլալուն համար Ռուսճուքի մէջ կառավարական պաշտօնեայք ամէն կերպիւ ժողովուրդը կը ճնշեն տրոց գանձման համար։ Վիտինի ու Լոմ-Բալանկայի մէջ չորս-հինգ պուլկար վաճառականք իրենց վճարումները դադրեցուցեր են։ Ռուսճուքի մէջ եւս երկու հայ վաճառականք և արմտեաց վաճառական մը դադրեցուցեր են իրենց վճարումները։

Պաղչէճիքցի Թորոսօղլու Յովհաննէս անուն Հայու մը քով կեղծ ֆրանքներ գտնուած ըլլալով, ձերբակալուեր է։ Տանն ու ջաղացքին մէջ խուզարկութիւնք կատարուելով արծաթ հալեցնելու յատուկ գործիներ գտնուած են։ Այս մարդ 12,000 ֆրանքի երաշխաւորութեամբ ազատ արձակուած է։

—

ՔԱԶԻՆՕՆԵՐՆ

Թուրէ կ'իմանայ թէ Ոստիկանութեան նախարարութիւնը հրահանգ տուած է որոց որ անկ է, գիշերներն որոշեալ ժամուն փակել տալ Ղալաթիոյ ու Բերայի նուագարան ունեցող ու չունեցող բոլոր քազինոները։

—

ՕԴԵՐԵՒՈՒԹԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿ

Բերայի կայս. Դիտարանը դեկտեմբեր 9 թուական հետեւեալ տեղեկութիւնները հաղորդած է։

9 դեկտեմբեր 1891—կէս օր ժամ 7.20 ի Բեգրսպուրկի ծանրաչափը ամենայն արագութեամբ վար իջած, օդն աւրուած և ցրտացած է։ Վենետիկի ծոցին մէջ ծանրաչափը բարձրացած է և սաստիկ հով կը փչէ։ Սեւ ծովու մէջ տեղ տեղ ձիւն կը տեղայ։

Դեկտեմբեր 9ին գլխաւոր քաղաքաց մէջ բարեխառնութիւնն էր

Կ. Պոլիս 0, Բիրս 15°, Աթէնք 3°. իսկ զէրոյէն վար էր հետեւեալ քաղաքաց մէջ. Սոֆիա 12°, Սուլիմա 8°, Վիէննա 10°, Բեգրսպուրկ (անձրև) 2°, Մոսկուա 10°, Արքանկել 14°, Օտեսա 5°, և Թրիէսթէ 3°։

—

«ՍԱՒԱՈՒԱՐԻԱ» ՇՈՒՇԵՆԱՒԻՐ

Մախսուսէի Սաֆրէա շոգենաւը երէյլիէն մայրաքաղաքս գալու պահուն դեկտեմբեր 8ի գիշերը փոթորկի բռնուելով, ալիքները ծովը քշեր տարեր են շոգենաւին վերնայարկը գտնուած ապրանք ներն և վարի յարկը գտնուած ապրանք ներն ևս թրջեր են։ Շոգենաւն ալ բաւական վնասներ կրեր է։

—

ՎԻՃԱԿԱՒԱՆՈՒԹԻՒՆ

Տիկին Թէրնօ պէյ և այլք կրթական նախարարութեան դիմելով արտօնութիւն խնդրած էին վեց օր տեւող վիճակահանութիւն մը կազմակերպել ի նպաստ Բերայի Ֆրանսական աղջկանց վարժարանին։ Ըստ տեղեկութեանց Սաղահի, Կրթական նախարարութիւնն այս խնդիրը Բ. Դրան մատուցած ըլլալով, Պետական Խորհուրդն որոշած է որ այդ վիճակահանութեան կազմակերպութիւնն արտօնուի վեց օրուան համար։

—

ՑՈՑՆ ԲԱՐԵՐԱՐՔ

Հանրածանօթ յոյն մարդասէր Պ. Զաֆիրօբուլօ այս տարի եւս 1000 օսմ. ոսկի ղրկած է Մարսիլիայէն, նախորդ տարւոյ նման բաշխուելու համար մայրաքաղաքս բարեգործական հաստատութեանց և զանազան վարժարաններուն։

Այս 1000 օսմ. ոսկւոյ գումարը պիտի վճարուի Զարիֆիի գրամատունէն։

—

ԿԱԼԹԱՅԻ ԹԻՒՆԵԼԸ

Կալթայի թիւնելին սպասման սրահին մէջ քսակահատներու կողմէ յանախ տեղի ունեցած ժամացոյցի գողութիւններուն հետեւանօք, անօրէնութիւնն որոշեր է ընդարձակել այս սրահը։ Շինութիւնք սկսան երկուքնէ։

—

ՍԿԻՒՏԱՐ-ԳԱՏԸՐՔԷՕՃԻ ԿԱԶԸ

Մկիւտար-Գատրքէօյի լուսատու կազին արտօնատէր Պ. Ժարէլ Ճիօրմի Փարիզ ուղեւորած է ընկերակցութեամբ Ֆրանսացի երկու երիտասարդ ճարտարագիտաց, որք մայրաքաղաքս եկած էին կազի խողովակներու գծին և գործարանին նախնական քննութիւնները կատարելու համար։

—

ՎԱՇԽԱՌՈՒԻՐ

Թ. Հաֆէյէֆ՝ Էնկիւրիի պաշտօնաթերթէն յոդուած մը արտատպած է, որ կ'ըսէ թէ մշակները չուշենալով ոեւէ գոյք գրաւի տալու համար երկրագործական դրամատան մասնաճիւղերուն, միշտ ստիպուած են գիմել վաշխառուներու, որք գրաւի միջոցաւ ստակ փոխ առնելով սոյն դրամատունէն, ապա փոխ կուտան մշակներուն՝ հարիւրին 30 և շատ անգամ 40 սակով։ Հաֆէյէֆ յոյս կը յայտնէ թէ Վեհ. Սուլթանին հայրական հոգածութեան ներքեւ պէտք եղած միջոցները ձեռք պիտի առնուին՝ մշակներն ազատելու համար անգութ վաշխառուաց ձեռքերէն և երկրագործական պանքային օգտուելու վիճակի մէջ դնելու համար զանոնք։

—

«ՌԻՄԻ» ՇՈՒՇԵՆԱՒԻՐ

Պ. Քարիտի պատկանող Ռիմի շոգենաւը, որուն համար ըսուեցաւ թէ Վանա գնացած պահուն Վասիլիքոյի առջեւ ընկղմեր է, քիչ մը ջնջուեր է միայն և ճամբայ ելեր է ի. Պոլիս։

կայս. հրամանաւ՝ Լոնտոնի օսմ. դեսպանատան նաւային կցորդ անուանուած է նաւային հաղարապետ Իսմայիլ էֆէնտի, հրամանատար կայս. Ֆիվէյտ շոգենաւին։ Նոյն դեսպանատան նախորդ նաւային կցորդ Ճէմալ էֆ. և կայս. Սուլթանէյ շոգենաւին սպայներէն Եէրէֆ էֆէնտի ևս երկու տարի պիտի ծառայեն Մանչի ծովու անգլիական նաւատորմիղի մէջ։

—Ցուռնական Քոնֆլանիէն-Բոյէ լրագրոյն տէր և տնօրէն Պ. Նիքոլայիտիս քանի մը օր առաջ իւր լրագրոյն հիմնարկութեան քսանհնգամեայ տարեդարձը տօնեց։

—Բերլինի օսմանեան դեսպանատան զինուորական կցորդ անուանուած է սպայակոյտի հաղարապետ եւ զինուորական վարժարանի ուսուցիչ Պաղտասարը Սամի պէյ։

—Տոքթ. Քոնտորուլօս, որ սխալ դեղ մը տալով աղջկան մը մահուան պատճառ եղած ըլլալուն համար դատապարտուած և վկայականը ձեռքէն առնուած էր, իւր պատժոյն պայմանաժամն աւարտած ըլլալով ազատ արձակուեր է։ Տոքթ. Քոնտորուլոս, կայս. կառավարութեան գրութիւնքանը դիմելով իր վկայականին ետ տրուիլը խնդրեր է եւ եթէ չտրուի հեռու տեղ մը երթալով հոն բժշկութիւն պիտի ընէ եղեր։

—Անցեալ ուրբաթ ու շաբաթ օրերն Ագրիանուպոլոյ ու շրջակայից մէջ շատ մը ձիւն տեղացեր է և սաստիկ ցուրտ կընէ եղեր։

—Այտընի գաւառական թերթին խմբագիր անուանուած է Նահանգին Թղթակցութեանց դիւանին դեր-տնօրէն Հազիմ էֆէնտի։

—Մախսուսէի Սաֆրէա շոգենաւն երէկ Տրապիզոնէն մայրաքաղաքս բերաւ 150 նոր զինուորներ։

—Եղեռնագատ ատեանն երէկ դատելով Ցօթի անուն մարդ մը, որ Գոչօ անուն ուրիշ մարդ մը սպանած ըլլալուն համար ամբաստանուած էր, անպարտ արձակեց զնա, որովհետեւ Ցօթիի դէմ եղած ամբաստանութիւնը ապացուցուած չէր։

—Տէտէ աղաճի և Սէլանիկի միջեւ երթեւեկող մը շինութեան արտօնութիւնը խնդրողներուն մէջ կը գտնուի նաև Պ. Ռընէ Պոտուի, հաւանօրէն յանուն Ֆրանսացի խմբակի մը։

—Մուտանեէն երէկ մայրաքաղաքս եկող Պրոդ անուն նաւամիջ շոգենաւին մէջ չարաթ օրը ոճիր մը գործուեր է։ Մեքենագործը զեկավարին հետ կռուի բռնուելով դաշոյնի հարուածով մը վիրաւորեր է զնա։ Ղեկավարն իւր առած վէրքէն մեռեր և մեքենագործն ալ՝ շոգենաւը մայրաքաղաքս գալուն փախեր է։ Ոստիկանութիւնն ամէն կողմ կը փնտռէ զնա։

—Հ-ֆէյէ-ն կը պատմէ թէ նախընթաց գիշեր Աստրը Թէվֆիկ մարտանաւուն պապը Գասըմ Փաշայի նաւամատոյցին մօտ երկու գողեր նշմարեր են որք մակոյկով մը կը պտտէին։ Սպայք թէեւ հալածեր են այդ գողերն, սակայն ասոնք իրենց մակոյկն Ազատ Քարուի ծովեզրին մօտեցնելով գիրենք հալածող սպային զէնք քաշեր ու փախեր են։ Մակոյկը գրաւուելով մէջէն գողներ գտնուեր են որք յանձնուելին Գասըմ Փաշայի ոստիկանութեան և մակոյկն ալ նաւահանգստի վերատեսչութեան։

Թուրքերէնի եւ տոմարակալութեան հմուտ մէկը կը փնտռուի հայ վաճառատան մը մէջ գրագրութեան պաշտօնի համար։ Դիմել Արէ-Եէլի խմբագրատունը։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐՔ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ԳԱՐԻՄԱԿԱԼՈՒԹԵՆԷՆ

ԱՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

ՊՈՒՔՐԷՇ, 22։—Երեսփ. Ժողովոյ վերաբացման Պ. Բաքալ յանուն ընդդիմադիր կուսակցութեան անվստահութեան առաջարկ մը մատոյց ընդդէմ կառավարութեան։ Վիճաբանութենէ մը ետք, որուն մասնակցեցան ընդդիմադիրք Պ. Պ. Բաքալ և Ֆիվա, պահպանողական փանսէքա և արտաքին գործոց նախարար Պ. Լահովարի, ժողովը 74ի դէմ 78 ձայնիւ անվստահութեան առաջարկը քուէարկեց, 12 ձեռնպահ մնացին։ Նախարարապետ Պ. Քաթարֆի թագաւորին տեղեկութիւն տալու գնաց։

—Հռոմի ռումանական դեսպանատան առաջին քարտուղար Պ. Մավրօկօրտաթօ նոյն պաշտօնով կ. Պոլիս փոխադրուեցաւ, Պ. Սրիրօ Բոլիի տեղ, որ արտաքին գործոց նախարարութեան հիւպատոսական ճիւղին պետ անուանուած է։

—Երկկ, Տորսիայի գծին վրայ, մերձ ի Վաքալէսթի, կառախումբ մը գծէն ելաւ։ Բան վիրաւոր կայ, որոց վեցը ծանրապէս։ մեռնող չկայ։

—

Վիեննա, 22 դեկտ.—Սակարանի սեռեակը վաւերացուց իր յանձնաժողովին տեղեկագիրը որ կը գնահատէ առևտրական դաշնագրաց նպաստաւոր ազդեցութիւնները տնտեսական և քաղաքական տեսակէտով, մանաւանդ երբ ստորին Դանուբի պետութիւնք մասնակցին անոր։ Տեղեկագիրը կ'ըսէ նաեւ թէ երեսփ. Ժողովը որոշած է շնորհակալութեան ցոյցեր ընել կայսեր և կառավարութեան, մանաւանդ առևտրական նախարարին։

—Լրագիրք կ'իմանան թէ ձախակողմեան գերմանական կուսակցութեան անդամ կոմս Ֆրինպուրկ անպաշտօն նախարար անուանեցաւ։ (Տես այս աւուր Ա. երեսին մէջ)։

—

ՊԵՐԼԻՆ, 22։—Նոր ռեյդ Այլէրտնէ յայտնեց կը հրատարակէ բրայսթակի կողմէ առևտրական դաշնագրաց ընդունուելուն առթիւ կոմս Քալնոքիի և կոմս Քափրիվիի միջեւ փոխանակուած սիրալիր հեռագիրները։

—

ՍՈՖԻԱ, 22։—Պուլկարիոյ նախորդ Ալեքսանդր իշխանին նամակն ուղղեալ առ Սպարանէի նամակագուն, կարգացուեցաւ այսօրուան նստին մէջ ջերմ ծափահարութեամբ։ Իշխանը շնորհակալութիւն կը յայտնէ նախագահին Պուլկարիոյ ազնիւ ազգին ներկայացուցչաց այս վեհանձն որոշման համար, ազաչելով նախագահին որ անոնց մատ իր երախտագիտական զգացմանց թարգման հանդիսանայ, բազձանքներ յայտնելով վասն բարօրութեան Պուլկարիոյ և իր արժանաւոր զաւակաց, որք այնքան քաջութիւն ցուցած են եւ գիտեն առ ատասարտօրէն յիշել զայն որ պատիւ ունեցաւ իրենց գլուխ կանգնելու դժուարին այլ փառաւոր ժամանակներու մէջ։

—

ՓԱՐԻԶ, 22։—Երեսփ. Ժողովն ընդունեց կառավարութեան օրինագիծն ի մասին առևտրական դաշնագրաց երկարաձգման։ Լէոն Սէի ներկայացուցած հակառակ օրինագիծը 9ի դէմ 410 ձայնով մերժուեցաւ։ Արտաքին գործոց նախարար Պ. Ռիպօ յայտարարեց թէ կառավարութեան ծրագիրը կը միտի նուազագոյն սակագինն գործադրել տալ վեց երկիրներու որք այժմ կը վայելեն պայմանագրական սակագինն, բայց յառաջիկայն բան մը արգելք չպիտի ըլլայ արտօնութիւնն ընել ուրիշ երկիրներու։

—

ԱԹԷՆՔ. 21։—Արտաքին գործոց նախարար Պ. Տելիւերկի պատասխանելով պուլկար կառավարութեան օրինագծին առթիւ եղած հարցապնդմանց, որով կուզուի ամէն դպրոցներու մէջ պուլկարերէն լեզուի պարտաւորիչ ուսուցումը ներմուծել, ընդ որս և յունական դպրոցներու մէջ, յայտարարեց թէ Սոֆիայի հելլենական գործակալին յանձնած է դիտողութիւններ ընել և Պ. Սթանպուլով ալ խոստացած է օգնել։

—

ՓԵԹԵՐՍԳՈՒԻԿ, 22։—Ժուռնալ տը Սէն Փեթերսպուրի կըսէ. գալով Սոֆիայի դէպքին, անվիճելի է թէ ըստ միջազգային դաշնագրաց, պուլկար կառավարութիւնը պարտաւոր էր Ֆրանսական գործակային դիմել. այս զանցառութեան բռնարարում մըն է արդի դաշնագրութեանց։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՊՈՐՍԱ

Ղալաթիա, 11 Դեկտեմբեր

Օսմանեան Քոնսոլիտէ

Երեկ երկայ. գոց. [Մեկ. Դ. Սերի] ...		20
Բերայի մէջ ...	» ...	— —
Առաւօտուն բացուեցաւ ...	» ...	19 38
Կէս օրին ...	» ...	19 37 1/2
Թարգիւրմէր Օսմանիէ երեկ երկայ. ...		77
» » ժամ 3ին ...		76 30

ԸՆԹԱՑՔ ԱՐԺԻԹԼԹՈՅ

Փոխառութիւն ...	Ա. Սերի ...	44 1/2
» ...	Բ. » ...	25 26
» ...	Գ. » ...	19 38

ԲԱԺՆԵՏՈՒՄՔ

Սուէյէթ ժէներալ ...	Ագէ. Լր.	4 27
Քրեթի ժէներալ ...	» »	8 10
Պանք տը Գոնս ...	» »	4 36
Սու. Շանմ. է վայէօր ...	» »	4 25
Ռէժի ...	» »	— —
Թրամուէյ ...	» »	610
Բուլմէրի Երկթուղի ...	Ֆր.	63 3/4
Բամնէթուղթ Լավրիսմի Գ. Կ. ...		122

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՅ

Օսմանեան ոսկի ...	ՂՐ.	100
20 ֆրանքնոց ...	»	87 06
Անգլիական ոսկի ...	»	110
Մարք [Գերմանական ոսկի] ...	»	107
Իմպերիալ ...	»	90
Քրիմից ...	»	51 12
Բուպլի թղթադրամ ...	»	9 30
Յեէ. արծաթ [տարբ.] ...	»	107 35
Մանր արծաթ ...	»	102
Մէճիտիէ ...	»	97 20
Թասֆիյէ ...	»	21
Տոկոս Ղալաթիոյ Սակարանի ...	»	7

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊՈՐՍԱ

ԲԱՐԻԶ, 22 Դեկտ., ժամ 3 վայր. 50 երկայ.

Ֆրանսական Ռանթի 3 % ...	95 25
» » 4 1/2 % ...	105 32
Օսմանեան քոնսոլիտէ Սերի Դ. ...	18 40
» երկթուղի ...	64 37
» Բէյրութ բանթուղթեր ...	348 75
Պանք Օթոման ...	548 75
Սուէյէթ ժէներալ ...	— —
Գրեքի Լիոնէ ...	796 25
Իտալական Ռանթի 5 % ...	91 92
Բրիսրիթէ Թիւրք (1890) ...	417 50
Եգիպտական միացեալ ...	483 43
Օսմ. մաքս. արժէթղթի ...	449 37
Օսմանիյէ (Օսմանեան քոնսոլիտէ) ...	353 12
Չէք Լանդայի վրայ ...	25 20 1/2

ԼՈՆՏՈՆ, 22։— ժամ 3 վայր. 50 երկայ.

Ընդլ. քոնսոլիտէ ...	95 31
Օսմ. » Սերի Դ. ...	18 1/4
» » » Ա. ...	44 1/2
» » » Բ. ...	25 26
» » » Գ. ...	18 31
Փոխառութիւն 1877 ...	— —
Պանք Օթոման ...	11 81
Եգիպտական միացեալ (ինդիֆիկէ) ...	95 68
» առանձ. (բրիմիէ) 1890 ...	90 1/8

ԺԱՄԱՅԻՑ ՅԱՂՈՊՇՆԵՐ

Օրագրագրութիւն ..... — —
Գրամական 333 75
Գրամական ..... 540 96(գ.)

Ոչ մեր գրիչն է, որ Ֆրանսիոյ ներկայ դրութեան մասին գրելու է, ինչպէս ամենայն ինչ, որ ունենալու է ազգային բնոյթ

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

"ՖԻՆԻՔՍ"

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ ԱՆԳԼ. ՈՍԿԻ 1,000,000

Հիմնեալ է Լէնտրն յամին 1782

ՖԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրերը Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ գրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 18,000,000 Անգլ. ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ենթարկուց համար։

11

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծակի՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և միջնորդութեամբ ստորագրելոցս, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կալուգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ենթասներն։

Հ. ՍՈՒԱՆ և ԸՆԿ. ընդհ. գործակալք Կ. Պոլսոյ, Պուլկարիոյ և Սեւ ծովու եզերաց Թիւ 11։ և 12, Սանտալճը խան, Ղալաթիա, Աւստրիական թղթատան վերեւ։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ ԵՒ ՄԻՒԻՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ	Ֆռանք 8,000,000
Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1890	» 6,165,860
Տարեկան հասոյթ » » »	» 14,135,925

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ՖՈՒԱՆՔՖՈՐԹՈՒԱՉ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ Ֆռանք 6,250,000 Պահեստի դրամ Ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շրջենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և գրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք։ Սոյն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկ. [illegible] միացած է եւրոպեան 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամ [illegible] ու պահեստի դրամն է Աւելի քան 100,000,000 Ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ Համայն Թուրքիոյ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ-Գաբու, Անանիատիս խան · 12, 13, 14 ·

16

COMP RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբթուան երթեւեկութիւնը

Բշ. 9 21 Օսէանի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

Գշ. 10 22 Ակէսանդրիոյ ուղղակի սուրհանդակ, ժամ 5ին յետ միջօրէի. Պիրէանի ճամբով

Դշ. 11,23 Սեվաստոպոլի սուրհանդակ, առաւօտեան ժամ 10ին։

Դշ. 11.26 Սուրհանդակ դէպի փոքր Ասիոյ Նաւահանգիստները մինչեւ պաթում, առաւօտեան ժամը 11ին։

Եշ. 12.24 Օսէանի սուրհանդակ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

Ադգ.—Դեկ. 10|22, երեքշաբթի օրը կ պրծուն գեղի Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող ուղեւորը Զմիւռնիոյ մէջ պիտի հանդիպին Թրիբոլի, պէյրութ, Եաֆա, և Բոր-Սայիտ գացող շրջենաւուն 10

ՔԻՒՆԱՐՏ (CUNARD)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈՓԵՆԱՒՈՒՑ

Որ ամէն երկու անգամ կը բանին Լիվերբուլ և Ամերիկայ մէջ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ումպրիա	7718	Գալատիա	4845
Եգիպտոս	7718	Պոմերանիա	4531
Սկիթիա	7391	Սամարիա	3574
Ուբանիա	7268	Մարաթոն	2403
Բավարիա	5587	Ադրիա	2393
Ինման	5517	Արարատ	2166
Կալլիա	4809	Թարիֆա	2246
Սիթիա	4537	Բալթիք	2144
Ամերիկա	2.43	Թրինիտատ	899
Գիւտար	1876	Մորգագ	1855
Շերպուրկ	1614		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈԼԻ գործակատար

Thomas C. Joly

Սիլիքսիատիս խան, Թիւ 11

17 Ղալաթիա

ՄՈՍ

ՇՈՓԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլ և Մէնչեսթրէնի Գլխաւոր Բանակ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Քանգրես	4200	Սֆինքս	3000
Ֆէրոս	4000	Գոպրիս	3000
Օմանդի	4000	Նէրթիս	3000
Սէսոգբիս	3250	Բէրս	3000
Թիպս	3250	Լոգիս	800
Մալապա	3250	Ալենտա	800
Մորիսթիս	3250	Սէսոլ	700

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕՂ և ԸՆԿ.

Ուիթոլ խան

ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ.

14 31, Ճէյմս Սգրիդ Լիվերբուլ.

ՇՈՓԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՍԻԼԻԱՆ

Ն. ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսիլիա և Պոնտոս գլխաւոր կանոնաւորապէս բանող

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 250 ֆրանք

Բ. » 178 »

Ուղղակի և արագ ապահովագրութիւն

Նաւուղղէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն

ԹԻՄՈԹԷ ԲԸՂՈՒԼ

5 Մոմհանէ Սիթէ Ֆրան 1ին

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՅՁԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ՊԱԶԱՐ ԱԼՄԱՆ

(388, Բերա Մեծ փողոց, 388)

Ընդարձակած ըլլալով իր հաստատութիւնն նորակառոյց չէնքով մը Ցանտրէա Բասաժին մէջ, կը հրաւիրէ իր բազմաթիւ յաճախորդներն ու արդոյ հասարակութիւնը որ բարեհաճին այցելել նոր վաճառանոցները (մուտքը մինչև Մեծ-Փողոցէն)։ Հոն կը գտնուին ամէն տեսակ կոշ կարասեաց մեծ մթերք, յոյժ խնամեալ և տոկուն պատրաստութեամբ. գրասեղաններ, մատենադարաններ, դարակներ, աթոռներ, ուտելարաններ և սեղաններ ճաշասրահներու համար, թէյի և խաղի սեղաններ, ասոյճանաւոր դարաններ, և ճոխ հաւաքածոյ մը Լիւքսի կարասեաց։ Պազար Ալմանի վաճառանոցները կը պարունակեն ամենէն ընդարձակ մթերքն կալանդի նուէրներու համար. խաղալիկներ, ծննդեան ծառեր, անուշեղէններ, գաւազաններ, հովանոցներ, հովհարներ, ձեռնոցներ, փողկապներ, անուշահոտութիւններ, նեսեսեռներ, գոհարեղէններ, ալպումներ, մարոքինների, անոթներ, պատի ժամացոյցներ, բազմատեղեան աշտանակներ, լամպարներ, ըմպելեաց արկղիկներ, պողպատեայ նիւթեր, արոյրէ նիւթեր, հայելիներ, ափսէներ, յամպարէ ծխափողի բերանոցներ, կողովներ, շաքարեղինաց տուփեր և շատ մը ուրիշ նիւթեր։

ՈՉ ԵՒՍ ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆ — ՈՉ ԵՒԱ ԱՐԵՒՆ ՆՈՒԱՁՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՍԻԱԼ-ՊՈՏԷՆԻ ԵՐԿԱԹ 2218

Այս բաղադրութիւն մեծագոյն յաջողութեամբ կը յանձնարարուի Ֆրանսայի գլխաւոր բժիշկներէն, որք, յետ գործածութեան, նախամեծար համարած են զայն միւս երկաթախառն պատրաստութիւններէն։

Այս երկաթ, շատերի հոգի չնչի ներքև, դեղ բերանոցի կ'առնուի լեռներէն և մանուածներէն

Պնդութիւն չի տար, ստամոքսը չի գրգռեր, ակռայները չի սեւցներ։

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ ԾԱՆՆԻ ԵՒ ԺՈՐՏԱՆ, 1, Կամուրջի հրապարակ, Պոլիս

ՌՈԵԱԼ ԷՔՍՉԷՆՃ

ԱՄԻՒՌԱՆՍ ՔՈՒԲՈՐԷՇԸՆ

ԱՄԵՆԷ ՀԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԷ ՄԵԾ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ի ԼՈՆՏՈՆ 1720ԻՆ

Դրամագլուխ աւելի քան Անգլ. ոսկի 4,000,000

Ցարդ հրդեհի արկածից համար տուած է » 35,000,000

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ քարաշէն և փայտաշէն ամէն տեսակ կալուածներ, կահ կարասիք և ապրանք։

Վճարմունք ամենայն կանոնաւորութեամբ և մանաւանդ առանց օր եւ ի՛նչ ՁԵՂՔի կը կատարուին։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւն առնուլ փափաքողք կը հրաւիրուին դիմել առ.

Ընդհանուր գործակալս Ճ. Վ. ՈՒԻԹԱԼ եւ ԸՆԿ.

Պահճէ Գաբու, Մէյտանճըք սոքաք, Ուիթալ Խան։

EMULSION SCOTT

(ՍԿՈՏԻ ՕՀԱԼԵՐԷԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԵՆ ՉՈՒՏ ԻՒՂ

Իբոֆոսֆիդ որ լաւ է սոպոյով

Գաստատեալ ձեռամբ ՍԿՈՏԻ և ՊՕՈՒՆԷ

ի Նիւ-Եորք։

Կաթին չափ ախորժահամ է

Մորիւ ձկան հում իւղի բոլոր յատկութիւններն զուտ, իբոֆոսֆիդներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը

Կը բուժէ անարիւնութիւնը

Կը բուժէ խոշլերը

Կը բուժէ հազը, ցրտառութիւնները

Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը

Կը բուժէ մանկանց ճոզածութիւնը

Թժիշկներէն ընդունուած է. ախորժ համար հոտ ունի, գիւրամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին դայն.

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղատնատներ և դեղագործաց քով։

Գործակատարք է Կ. Պոլիս, ՀԱՄՄԷՐ ԷՒ ՀԻՐԵԱԼ 212

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԹԷՅԻ

Կ. ԵԱՎԼՈՒԼԱՆ ԵՒ Ց. ԹՈԱԳՈՒԼԵԱՆ ԷՆԴ.

Պահճէ—Գաբու, ձէլալ պէյ խանի դրան կից, Թիւ 10

Զմեռուան առթիւ սոյն հանրածանօթ վաճառատան մէջ պատրաստ կը գտնուին Զիրէ և Ճավայէ ուղղակի հասած նոր բերք՝ զանազան տեսակ գերընտիր եւ ազնիւ ու անուշաբոյր ամէն ճաշակի յարմար։—Կալանդի նուէրներու համար թէյով լեցուն Ճարոնական, Զինական եւ Հնդկական այլ և այլ մեծութեամբ եւ ձեւերով գեղակերտ եւ նկարազարդ սուրիներ։—Ցաճախորդաց գոհացում տալու համար բնաւ ջանք չը խնայուիր։—Ցանձնարարութիւնք կը կատարուին փութով և ճշդութեամբ։—Գիները որոշ եւ խիստ չափաւոր։—Զի՛ք սակարկութիւն։

ԵՌԱՑԵԱԼ ԱՆԹԻԲԻՈՒՆ

ԼԸ ԲԷՏՐԻԷԼԻ

ԸՆԴԴԷՄ ԳԼԽԻ ՑԱՒԵՐՈՒ, ԾՈՎԷ ԲՈՒՆՈՒԵԼՈՒ ԳԵՐԱԶԱՆՑ ԴԱՐՄԱՆ ԷՆՖԼՈՒԷՆՑԱՑԻ ԵՒ ՏԱՆԿԻ

Ասիա Դառապոնիքը կը փարատէ դեղին գործածութեան յառաջ բերած խիթերն և սրտի խառնուածքը։

ԼԸ ԲԷՏՐԻԷԼ, ԵՒ ԸՆԿ. Ի Բարիզ, եւ դեղատանց մէջ։

NEVRALGIES ՁՂԱՑԱՒ ԱՆԿԱՐԳ, ՍԱՍՄԱՐԱՒ ԻՒՐՔ, և ջղային բոլոր հիւանդութիւնք կը բուժէն ՏԱՐԹԻ ՖՐՈՆԻԷՅԻ ԱՆՈՒՇՆԷՎՐԱԼԳԻՔ դեղատոհանքով։ Տուփը 3 ֆր.—Պահանջել Գործարանատեղը Միութեան գրասենեակը՝ Դեղ. ՌՈՊԻՔԷ, 23, Մանէ փողոց, Բարիզ։ Ի կ. Պոլիս Մէկիքի և ընկ., դեղավաճառք, և ամէն լաւ դեղաբաններ. 2218

VICHY

ՎԻՇԻ

Ֆրանսա (գաւառ Ալիէի)

ԳԱԼԼՈՒԱՆ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ Վարչութիւն՝ Փարիզ, 8, Պուլվար Մոնմարթր

ՀԱՆՔԱՋՐՈՅ ԵՂԱՆԱԿ

PASTILLES DIGESTIVES —Այս հաբերը Վիշիի մէջ պարունակուած են Ջերմուկներէն եկած աղով, ախորժահամ են և ապահով դարման մ'են դիւրամարսութեան դէմ։

SELS de VICHY pour BAINS. —Այն անձանց համար որք չեն կրնար Վիշի երթալ։

Կեղծէն զգուշանալու համար, սոյն գեղերու և շիշերու վրայ պահանջել ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ գրօշմը։ Կը գտնուի դեղագործական Անգլիական մթերանոցն և Պոլսոյ որոյ դեղագործաց քով։ 2203

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ ՃԱՆԱՊԱՐՀՈՐԴԱՑ

ԳԻՒ· Կ· ՊՈԼԻՍ—ԱԴՐԻԱՆՈՒՊՈԼԻՍ—ՊԷԼԼՈՎԱ

Կառախումբ Կ. Պոլսէն մեկնող	Արեւ. Ճեպն. Թ. 2 Բշ. Եշ.	Կուխ. Ճամբ. Թ. 4 Ա.Մ. օր	Կուխ. Խառն Թ. 52 Ա.Մ. օր
	Երեկոյ ժ. Վ.	Երեկոյ ժ. Վ.	Առաւ. ժ. Վ.
Կ. Պոլիս մեկնում	7 20	8 15	7 50
Գումրգաբա			8 08
Եէտի-գուլէ			8 22
Մարմարա			8 39
Ալիթէ-Ֆանտա			8 52
Ռիւշիւլ-Ջէքմէճէ			9 03
Սարաֆ-գուլէ			9 47
Հասարգէզ		9 46	10 23
Զամանճա			11 06
Գասպաշէ	9 50	10 46	11 45
Սինէքլի			12 51
	ժամանում		
Զէյրէկպէյ	մեկնում	12 02	1 33
		12 04	2 00
Զորլու	11 50	12 47	2 50
Մուրատլը—Բէօրքլի			3 38
Սէրիսլէր—Զիֆթլիք			4 09
Լիւլէ—Պուրկազ		2 19	4 49
	Հասար		
Պապա—Իսլի	1 55	2 51	5 35
Բալիս—Աչոյ			6 16
Ուզունճ—Բէօրրիս		3 57	7 03
Գուլէլի—Պուրկազ		4 15	7 47
Ուրլի			8 13
Ադրիանուպոլիս ժամ	4 14	5 09	9 00
	Կուխ. Թ. 132 Բ.Եշ.		Երեկոյ
Ադրիանուպոլիս մկ.	3 00		
Գաստրքէզ	3 52		
Մուսթաֆա բաշա ժամ.	4 42		
մկ.	5 01		
Հարմանլը ժամ.	6 20		
	մկ. 6 40		
Թզրնօվա-Սէմէնլի ժամ	7 23		
	Երեկոյ		
Հզորգակց. Թզրնովա-Եամպոլս-Պուրկազի գծին հետ.			
Թզրնովա—Սէմէնլի Բ. Եշ.) մկ.	9 13		
Եամպոլս ժամ.	2 00		
Պուրկազ (Գշ. ուր.) մկ.	6 38		

Կառախումբ Թ. 1	Արեւ. Ճեպն. Թ. 3 Ա.Մ. օր	Կուխ. Խառն Թ. 123 բաց է Բշ. Եշ.
	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
Սէլանիկ մեկնում	6 00	
Ալիպ	6 49	
Վիէննա	8 23	8 00
	Գշ. ուր.	
Պուատբէյթ	2 36	2 40
Պէլգրատ	9 30	10 38
Նիշ	3 20	5 44
Սոֆիա	9 00	12 16
	Դշ. Գէ.	
	Առաւ.	Երեկոյ
Պէլովա մկ.	12 40	3 57
		4 15
Սարամպէյ		4 42
Թաշար Բազարճըք		5 35
	ժամ.	6 00
Փիլիպէ մկ.	2 17	6 24
		6 47
Գաթանիցա—Աթանիմաք	3 08	7 12
Բազարճը		8 01
Եէնի Մահալլէ		8 38
Գայանճք—Հաստէյ		
Թզրնօվա-Սէմէնլի ժամ.	4 33	
	Կուխ. Թ. 134	
	Դշ. Գէ.	
Հզորգակց. Պուրկազ-Եամպոլս-Թզրնովայի գծին հետ.		
Պուրկազ (Գշ. ուր.) մկ.	9 40	
Եամպոլս մկ	2 40	
Թզրնովա—Սէմէնլի (Գշ. Բշ.) ժամ.	7 20	
	Առաւ.	
Թզրնօվա—Սէմէնլի մկ.	7 51	
ժամ.	8 34	
Հարմանլը մկ.	9 40	Կուխ. Խառն. Թ. 51 Ա.Մ. օր
ժամ.	10 56	
Մուսթաֆա-փաշա մկ.	11 16	
Գաստրքէզ »	12 06	
Ադրիանուպոլիս ...ժամ.	12 55	
	Երեկոյ	Առաւ.
Ադրիանուպոլիս ...մկ.	7 14	11 23 6 25
Ուրլի		7 13
Գուլէլի—Պուրկազ (Պիւֆէ)		12 19 8 25
Ուզունճ—Բէօրրիս		12 38 8 59
Բավլօ—Բէզ		9 40
Պապա—Իսլի	9 36	1 50 10 33
Լիւլէ—Պուրկազ		2 18 11 10
Սէրիսլէր—Զիֆթլիք		11 46
Մուրատլը—Բէօրքլի		12 18
Զորլու		3 48 1 16
Զէյրէկպէյ ժամ.	12 12	4 23 2 00
մկ.	12 17	4 30 2 25
Սինէքլի		3 18
Գասպաշէ		4 09
Զամանճա	1 57	6 11 4 50
Հասգէօ-Բէզ		6 47 5 51
Գարաթա—գուլէ		6 17
Ռիւշիւլ—Զէքմէճէ		7 06
Սարաֆ-գուլէ		7 18
Մարմարա—գուլէ		7 43
Եէտի—գուլէ		7 57
Գումրգաբա		8 06
Կ. Պոլիս (Պիւֆէ) ժամ.	4 00	8 15 8 18
	Երեկոյ	Առաւ. Երեկ

ԳԻՒ· ՍԼԻԱՆԻԿ—ԻՒՍԹԻՒՂ—ՍՊԼԻՏՅԷՆ

Կառախումբ Թ. 512/522 Սէլանիկէն ամէն օր	Առաւ. ժ. Վ.	Կառախումբ Թ. 523 Վիէննայէն ամէն օր	ժ. Վ.
Սէլանիկ (Պիւֆէ) ...մեկ.	6 00	Վիէննա մեկ.	8 00
Թօբլին	6 33	Պուատբէյթ	2 40
Ամոթօվօ	7 10	Պէլգրատ	10 35
Քարասուլու	7 31	Նիշ	5 30
Կիւմէնճէ	7 41		Առաւ.
Կէօրկէլի	8 17	Սպէցիէ մեկ.	10 40
Մէռօվօյէ	8 51	Պուգաչոցիէ	10 55
Սթրումիցա	9 00	Պուգաչէլէ	11 23
Տեմիրգաբու (Պիւֆէ) ժամ.	9 32	Բրեշցովա	11 40
մկ.	9 42	Թապանաճիէ	12 08
Քրիսիսլաղ	10 27	Գումանօվա	12 37
Վ. Էնէճիանս—Կրատիպ	11 06	Հատցալար	1 13
Բէօրրիս ժամ.	11 53	Իւպրիւպ (Պիւֆէ) մեկ.	1 49
մկ.	12 03	ժամ	2 01
Զէլէնիքօ	12 51	Զէլէնիքօ	2 37
Իւպրիւպ (Պիւֆէ) ժամ.	1 27	ժամ.	3 20
մեկ.	1 49	Բէօրքրիս մկ.	3 30
Հատցալար	2 29	Վ. Էնէճիանս—Կրատիպ	4 20
Գումանօվա	3 22	Քրիսիսլաղ	5 03
Թապանաճիէ	3 53	Տեմիրգաբու (Պիւֆէ) ժամ.	5 37
Բրեշցովա	4 21	մկ.	5 52
Պուգաչոցիէ	4 33	Սթրումիցա	6 26
Պուգաչէլէ	4 57	Մէռօվօյէ	6 38
Սպէցիէ ժամ	5 10	Կէօրկէլի	7 19
	Երեկոյ	Կիւմէնճէ	7 51
Նիշ ժամ.	9 40	Քարասուլու	8 04
Պէլգրատ	4 48	Ամոթօվօ	8 24
Պուատբէյթ	1 23	Թօբլին	9 04
Վիէննա	7 15	Սէլանիկ (Պիւֆէ) ...ժամ.	9 35
			Երեկոյ

ԳԻՒ ԻՒՍԿԻԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ

Կառախումբ Թ. 622 Իւսկիւպէն բշ. գշ. ուր	Առաւ. ժ. Վ.	Կառախումբ Թ. 621 Միթրօվիցայէն գշ. եշ. բշ.	Առաւ. ժ. Վ.
Իւսքիւպ (Պիւֆէ) ...մեկ.	7 40	Միթրօվիցա (Պիւֆէ) մկ.	7 25
Էլիշան	8 47	Վ. Ուշիռն	7 47
Քարասիանիք	9 42	Բրիշթինա	8 41
Վ. Էռիզօվից	10 52	Լիբէֆիան	9 36
Լիբէֆիան	11 45	Վ. Էռզօվից	10 37
Բրիշթինա	12 37	Քարասանիք	11 24
Վ. Ուշիռն	1 23	Էլիշան	12 04
Միթրօվիցա (Պիւֆէ) ժամ	1 40	Իւսքիւպ (Պիւֆէ) ...ժամ.	12 54
	Երեկոյ		Երեկոյ

ԹԸՐՆՕՎԱ—ՍԷՄԷՆԼԻ—ԵԱՄՊՕԼՈՒ

Կուխումբ Թ.	321 Բշ. Եշ.	323 Կիր.	Կուխումբ Թ.	322 Գշ. Շբ.	324 Առաւ.
Հզորգակցութ. գլխաւոր գծին կուխումբ հետ			Պուրկազ մեկ.	9 40	
				Առաւ.	Առաւ.
Սոֆիա-Պէլէշն ժամ.	8 35	12 48	Եամպոլս մեկ.	2 40	5 10
			Սիրկէճ— Քրամանը	3 41	6 13
Սարամպէյ ժամ.			Եէնիկ—Զարտար	4 42	7 9
	Երեկոյ	Երեկոյ	Լասանէ—Պէյլէսի	5 45	8 14
Թրնավ-Նէնճի մեկ.	9 13	1 40	Գարաքուլար	6 46	9 15
Գարաքուլար	9 58	2 25	Թրնավ—Սէմէնլի ժ	7 20	9 49
Լասանէ—Պէյլէսի	11 03	3 32		Առաւ.	Առաւ.
Եէնիկ—Զարտար	12 13	4 43	Հզորգակցութիւն գլխաւոր գծին կուխումբ հետ		
Սիրկէճ—Քրամանը	1 11	5 41			
Եամպոլս ժամ.	2 00	6 30	Պէլով-Սոֆիան մ.	8 01	
		Երեկոյ			
Պուրկազ ժամ.	6 58		Սարամպէյ մեկ.		
	Առաւ.				

ԱԴՐԻԱՆՈՒՊՈԼԻՍ—ՏԷՅԹ ԱՂԱՃ

Կառախումբ Թ. 222 Գշ. Եշ. Շբ.	Ժ. Վ. Երեկոյ	Կառախումբ Թ. 221 Բշ. Դշ. Ուր.	Ժ. Վ. Առաւ.
Տէյտէ—Աղաճ մեկ.	12 20	Ա. Պոլիս մեկ.	8 00
Թէրքէ	1 29	Ուրլի »	8 55
Պիտիլլի	2 33	Գուլէլի—Պուրկազ մեկ.	9 40
Սոնճիլ	3 31	Տիմիրճաբա	10 15
Տիմիրճաբա	4 36	Սոնճիլ	11 27
Գուլէլի—Պուրկազ	5 19	Պիտիլլի	12 20
Ուրլի »	5 46	Թէրքէ	1 21
Ա. Պոլիս ժամ.	6 40	Տէյտէ—Աղաճ ...ժամ.	2 20
	Երեկոյ		Երեկոյ

Ատրաքցենալ վայրկեանները գիշերօրեան ժամու կը դնանակեն սկսելով երեկոյեան 6է մինչև առաւօտեան ժ. 5 59 (Ը.Ե.)